

II 種 格 式

教 師 註 冊 申 請 書

(一九五〇年學校註冊法令第十三節第二項)

謹具教師註冊申請書如下此呈

州教育局

學校註冊官(或副註冊官)

鈞鑒

(一)姓名:(英文大寫) TAN TONG KEEN

(二)姓名:(中文楷寫) 陳 鍾 權

(三)別字及号:(所有別名均應寫出)

(英文)

(中文)

(四)現在寓所住址:(英文) CHUNG HWA HIGH SCHOOL, 14, Jalan Joid, Muar

(五)出生日期:公曆 1934 年 4 月 15 日 (六)鄉土方言:瓊語

(七)出生地:中國廣東省或州定安縣或區 村或市

(八)如非在馬來亞出生者,應填明何年入境: 1939

(九)如申請者曾離開馬來亞請填下列

離馬日期	曾往何國	何時回馬
1948年7月	往中國,香港	1949年12月

(十)居民証号数: Sa 09608 發出日期 2nd. Jan. 1957 發出地点新加坡

(十一)是否聯合邦公民 公民証号数 發出日期

(十二)學歷:(可能時附呈証件)

學校校名及地址	入校日期	離校日期	資格
(1) 新加坡中正中學	1951年	1953年	高中畢業(會考及)
(2) Bartley Secondary School, Singapore (由新加坡教育局介紹入學)	1954年	1955年	劍橋九號畢業
(3)			
(4)			

(三) 以前及現在所任職之學校及其他職業：

校名及地址	何時就職	何時離職	擔任職務
以前： (1) 新加坡育英中學	1-1-1954	31-12-1956	教員
(2)			
(3)			
(4)			
現在：麻坡中化中學	1-1-1957		教員

(四) 所任學科：英文, 數學

(五) 所願擔任之其他學科：

(六) 證明人：(應填兩人姓名，該兩證明應為現居馬來亞邦申請人相識超過五年者，如不足五年則自來馬後相識之任何年數均可)

證明人中英文姓名及英文地址	職業
(1) 陳伯雅 Chan Bak Yak 23, Teo Kim Eng Rd., Singapore.	商
(2) 王昌益 Wong Sang Aik 13A, Jalan Arab, Muar.	教員

(七) 在馬來亞聯邦或星加坡首次註冊詳情：

註冊日期：22 - 7 - 1954

註冊地點：新加坡

註：依照註冊法令任何人在本申請書上所填各項有不符實情時將受懲罰。  
申請人應注意該註冊法令第十九節第一項C茲譯原文如下：

『任何已註冊董事或教師若因填報不實或有意蒙混而獲准註冊者，註冊官得將該董事或教師之註冊取消。』

公曆 1957 年 1 月 15 日

陳鍾林  
(教員簽名)

公曆 年 月 日

(現任董事簽名并蓋印章)